



v2.0

BS01

USB/SD МАГНИТОЛА

(проигрыватель USB/SD flash носителей)

Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном
прочтайте внимательно перед эксплуатацией

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности.....	1
Утилизация изделия.....	1

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Особенности	2
Общий вид панелей.....	2
Источники питания	2
Комплектация	2

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Включение/выключение устройства	3
Настройка звука	3
Настройки.....	3
Использование радиоприемника.....	3
Работа с bluetooth-устройствами	3
Работа с USB-устройствами и картами памяти	4
Работа с внешними источниками сигнала.....	4

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей	5
Технические характеристики.....	5
Информация о сертификате соответствия	5
Сервисное обслуживание.....	9

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус магнитолы: это может быть причиной некорректного воспроизведения.
- Пожалуйста, используйте устройство в сухих и проветриваемых помещениях. Исключите соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только к уполномоченные для ремонта изделий торговой марки BBK сервисные центры.
- Извлечение аккумулятора из устройства должно производиться только специалистами авторизованного сервисного центра. Неправильное использование аккумулятора может привести к возгоранию или химическому ожогу.
- При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
- Запрещается сжигать, разбирать или вскрывать корпус аккумулятора.
- Не пытайтесь замыкать контакты аккумулятора.
- Прекратите использование при обнаружении утечки.
- Аккумулятор и его компоненты должны быть утилизированы согласно действующему в регионе использования законодательству. Не выбрасывайте аккумуляторные батареи вместе с бытовым мусором!
- Храните аккумулятор и другие мелкие компоненты в недоступном для детей месте.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством.

После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания.

Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

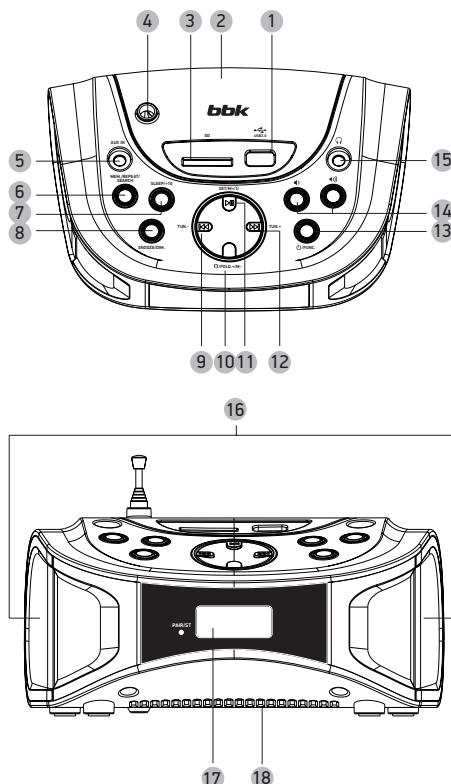


Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор магнитолы USB/SD-магнитола — это устройство, предназначенное для воспроизведения аудиофайлов, записанных на внешние USB-flash-носители, SD-карты, и прослушивания радио. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

ОСОБЕННОСТИ

- Воспроизведение MP3-, WMA-файлов
 - Поддержка A2DP или любых других Bluetooth-устройств
 - USB-порт для подключения flash-носителя
 - Слот для подключения SD-карты
 - Линейный вход
 - Цифровой FM-тюнер
 - Выход для подключения наушников
 - Аккумулятор для автономной работы

ОБЩИЙ ВИД ПАНЕЛЕЙ



- 1 USB-порт для подключения внешних устройств
 - 2 Ручка для переноски
 - 3 Порт для подключения SD-карты
 - 4 Телескопическая антенна
 - 5 Линейный вход
 - 6 Клавиша MEM./REPEAT/SEARCH
 - 7 Клавиша SLEEP/+10
 - 8 Клавиша SNOOZE/DIM
 - 9 Клавиша \blacktriangleleft /TUN-
 - 10 Клавиша \odot /FOLD.+/-M-
 - 11 Клавиша \blacktriangleright /SET/M-/BLUETOOTH
 - 12 Клавиша \blacktriangleright /TUN+
 - 13 Клавиша \odot /FUNC.
 - 14 Клавиши регулировки уровня громкости
 - 15 Вход для подключения наушников
 - 16 Динамики
 - 17 Дисплей
 - 18 Аккумуляторный отсек

ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Устройство может работать от аккумулятора и сети переменного тока

Работа от аккумулятора

Устройство оснащено аккумулятором емкость 1000 мАч.
Его зарядка осуществляется при подключении к сетевому
USB-адаптеру с выходным портом тока 5В > 1A.

Не рекомендуется использовать устройство во время заряда аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор. Во время зарядки индикатор батареи на дисплее будет мигать; после полного заряда индикатор батареи погаснет.
 - Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется в течение долгого времени, предварительно полностью зарядив аккумулятор.
 - Если аккумулятор полностью разрядится, устройство отключится автоматически.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

USB/SD-магнитола.....	1 шт.
USB-кабель для зарядки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном	1 шт.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения устройства нажмите клавишу /FUNC. Для отключения – нажмите и удерживайте клавишу /FUNC.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Яркость дисплея можно отрегулировать с помощью клавиши SNOOZE/DIM.

НАСТРОЙКА ЗВУКА

Для регулировки уровня звука используйте клавиши /.

НАСТРОЙКИ

Установка времени

Настройка времени доступна в режиме ожидания.

1. Нажмите и удерживайте клавишу /SET/M-/BLUETOOTH. На дисплее начнет мигать индикация часа.
2. Используйте клавиши / и / для задания текущего значения часа, затем нажмите клавишу /SET/M-/BLUETOOTH для подтверждения.
3. На дисплее начнут мигать цифры минут. Используйте клавиши / и / для задания текущего значения минут, затем нажмите клавишу /SET/M-/BLUETOOTH для подтверждения.

Будильник

Настройка будильника возможна только после установки текущего времени.

- 1.Нажмите и удерживайте клавишу /FOLD.+/-M- для входа в настройки будильника.
- 2.Используйте клавиши / и / для выбора источника сигнала будильника. Нажмите клавишу /FOLD.+/-M- для подтверждения.
- 3.После выбора источника сигнала на дисплее начнет мигать индикация часа. Используйте клавиши / и / для задания текущего значения часа, затем нажмите клавишу /FOLD.+/-M- для подтверждения.
- 4.На дисплее начнут мигать цифры минут. Используйте клавиши / и / для задания текущего значения минут, затем нажмите клавишу /FOLD.+/-M- для подтверждения.
- 5.После установки времени будильника на дисплее отобразится значок . Для отключения будильника нажмите клавишу /FOLD.+/-M-.
- 6.Для выключения будильника нажмите и удерживайте клавишу /FOLD.+/-M-, выберите значение «OFF». На дисплее погаснет значок .

ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время срабатывания будильника нажмите клавишу SNOOZE/DIM. для временного отключения сигнала будильника. Сигнал сработает повторно через 9 минут.
- При срабатывании будильника нажмите клавишу STANDBY/FUNCTION для отключения. Будильник сработает через сутки в заданное время.

Таймер отключения

Устройство оснащено таймером автоматического отключения. Доступные значения: от 90 до 10 мин.

Во время работы устройства последовательно нажмите клавишу SLEEP/10+ для выбора времени автоматического отключения от 90 до 10 минут. Через несколько секунд после

установки таймера автоматического отключения на дисплее отобразится значок «SLEEP». Устройство автоматически отключится по достижении установленного времени.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКА

- 1.Нажимая последовательно клавишу /FUNC, выберите FM в качестве источника сигнала.
- 2.Клавишами // настройтесь на частоту нужной радиостанции.
- 3.Используйте клавиши /(), чтобы отрегулировать уровень громкости звука.
- 4.Для достижения лучшего приема радиосигнала при прослушивании FM-диапазона вытяните телескопическую антенну. Когда радио принимается в режиме стерео, на дисплее будет отображен знак ST.

Автоматический поиск радиостанций

- 1.Выберите FM в качестве источника сигнала, как описано выше.
- 2.Нажмите и удерживайте клавишу MEM./REPEAT/SEARCH. Магнитола перейдет к автоматическому поиску радиостанций. Все найденные станции будут занесены в память устройства автоматически. По окончании автоиспоиска устройство перейдет к первой найденной радиостанции и на экране отобразится номер станции P01.
- 3.Для перехода к следующей радиостанции используйте клавишу /SET/M-/BLUETOOTH; для перехода к предыдущей – клавишу /FOLD.+/-M-.

Ручной поиск радиостанций

- В памяти устройства может храниться до 40 FM-радиостанций.
- 1.Выберите FM в качестве источника сигнала, как описано выше.
- 2.Клавишами /// настройтесь на частоту нужной радиостанции.
- 3.Нажмите клавишу MEM./REPEAT/SEARCH, на дисплее отобразится порядковый номер сохраняемой станции P01. Для изменения номера станции используйте клавиши /SET/M-/BLUETOOTH и /FOLD.+/-M-. Нажмите клавишу MEM./REPEAT/SEARCH для сохранения.
- 4.Для внесения в память остальных радиостанций повторите шаги 2-3.
- 5.Для перехода к следующей радиостанции используйте клавишу /SET/M-/BLUETOOTH; для перехода к предыдущей – клавишу /FOLD.+/-M-.

РАБОТА С BLUETOOTH-УСТРОЙСТВАМИ

1. Повторно нажимая клавишу /FUNC на корпусе устройства, выберите режим работы с Bluetooth-устройствами.
2. После активации режима Bluetooth прозвучит звуковой сигнал и начнется автоматический поиск Bluetooth-устройств; индикатор на дисплее будет мигать.
3. Включите на вашем Bluetooth-устройстве режим соединения. Выберите в появившемся окне на дисплее Bluetooth-устройства подключаемого устройства ниже 2.1, нажмите «0000». В момент соединения устройств рекомендуется расположать их не далее 1 метра друг от друга. Индикатор на дисплее будет гореть постоянно.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

4. Нажмите клавишу **▶/SET/M-/BLUETOOTH**, чтобы начать воспроизведение.

Для поиска нужной папки/трека/ускоренного воспроизведения используйте соответствующие клавиши подключенного Bluetooth-устройства.

5. Чтобы закрыть Bluetooth-соединение, выключите USB/SD-магнитолу или отключите соединение на Bluetooth-устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для наилучшего качества соединения расстояние между Bluetooth-устройством и USB/SD-магнитолой во время прослушивания не должно превышать 8-10 метров.

РАБОТА С USB-УСТРОЙСТВАМИ И КАРТАМИ ПАМЯТИ

1. Нажмите клавишу **◎/FUNC** для выбора режима USB.
2. Вставьте fash-носитель в USB-порт. После прочтения носителя воспроизведение начнется с первого трека.
3. Нажмите клавишу **▶/SET/M-/BLUETOOTH** для постановки воспроизведения на паузу.
4. Нажмите клавишу **▶/SET/M-/BLUETOOTH** для возобновления воспроизведения.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Работа с картами памяти осуществляется аналогично USB.
- USB-устройство, подключенное через удлинительный кабель, может работать некорректно.
- Поддерживаются USB-носители с файловой системой FAT, FAT32.
- Не используйте внешние HDD-диски.
- Битрейт MP3-файлов не более 320 кбит/с.
- Битрейт WMA-файлов не более 192 кбит/с.

Поиск необходимого трека

1. Нажмите клавишу **◀◀ /TUN-** или клавишу **▶/TUN+** несколько раз в режиме остановки или воспроизведения, пока на дисплее не отобразится номер нужного трека.

2. Воспроизведение начнется автоматически.

Поиск необходимого фрагмента трека

1. Нажмите и удерживайте клавишу **◀◀ /TUN-** или клавишу **▶/TUN+**, чтобы проиграть текущий трек на высокой скорости до необходимого момента, затем отпустите клавишу. Воспроизведение начнется с данного момента.

Выбор трека, номер которого >10

Для выбора трека, номер которого >10, нажмите и удерживайте клавишу SLEEP/10+ в режиме ожидания. На дисплее будет отображаться каждый десятый трек.

Выбор папки

Для выбора нужной папки нажмите последовательно клавишу **◎/FOLD.+/M-** для перелистывания.

Повторное воспроизведение

Для выбора повторного воспроизведения последовательно нажмите клавишу MEM./REPEAT/SEARCH. На дисплее будет отображаться индикация режима повтора одного трека, всех треков, повтор папки.

Работа с подключенной картой памяти осуществляется аналогично работе с USB-устройствами.

РАБОТА С ВНЕШНИМИ ИСТОЧНИКАМИ СИГНАЛА

К USB/SD-магнитоле можно подключать внешние источники сигнала, такие как iPod- или MP3-плеер.

1. Нажмите клавишу **◎/FUNC**, чтобы выбрать режим AUX IN.
2. Подключите устройство к линейному входу AUX IN USB/SD-магнитолы. Магнитола перейдет в режим AUX автоматически.
3. Нажмите клавишу PLAY на подключенном внешнем источнике сигнала для начала воспроизведения.
4. Отключите кабель от разъема AUX IN, чтобы использовать другие источники сигнала.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет звука	Низкий уровень громкости звука.	Отрегулируйте уровень громкости звука.
Некоторые функции не работают	1. Файлы на flash-накопителе (SD-карте) записаны некорректно. 2. Нажата неверная последовательность клавиш. 3. Статическое напряжение на поверхности корпуса USB/SD-магнитолы.	1. Подождите 5-10 секунд, и USB/SD-магнитола автоматически возвратится в нормальное состояние. 2. Повторите операцию еще раз. 3. Выключите USB/SD-магнитолу на 1-2 минуты и включите ее снова.
Звук с искажениями	Установлен высокий уровень громкости.	Уменьшите уровень громкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Совместимые форматы	MP3, WMA	
Входы	Разъем для подключения USB-устройств, слот для подключения карты памяти, линейный вход (Ø 3,5 мм)	
Выходы	Разъем для подключения наушников	
Рабочий диапазон FM-тюнера	64 - 108 МГц	
Класс Bluetooth	2	
Версия Bluetooth	v2.1 + EDR	
Поддерживаемые профили Bluetooth	HFPV1.5, A2DPV1.2, AVRCPV1.4, HSP1.2, GAVDP1.2	
Диапазон частот приемника	2,402 - 2,480 ГГц	
Температурные требования*	Эксплуатация	От +5 до +35 °C
	Транспортировка и хранение	От -25 до +45 °C
Требования к влажности*	Эксплуатация	10-80 % (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Питание/заряд аккумулятора	≈ 5В, ≈1A	
Емкость аккумулятора	1000 мАч	
Максимальная выходная мощность	2 x 1,2 Вт	
Потребляемая мощность	4,5 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	II класс защиты	
Вес устройства, кг		
Размер устройства, мм	199x91x143	

Некоторые файлы, записанные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизведутся некорректно из-за особенностей их записи, кодирования и т.п.

Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, алгоритмы работы, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован на территории России органом по сертификации продукции «ЛСМ»

РОСС RU.0001.11AB29

ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ТРАНСКОНСАЛТИНГ»

121170, Москва, Кутузовский пр-кт, дом 36, стр.4.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

№ сертификата: RU C-HK.AB29.B.05809

Срок действия: с 09.12.2015 по 08.12.2018

Изготовитель: «BBK ELECTRONICS LIMITED», 10/F, No.1 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong

(БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД, Китай, Гонконг, Коулун, Цим Ша Цуй, Чатам роуд, № 1, 10 этаж).

* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже - 25°C.

Единый информационный центр BBK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компаниями, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

Единый информационный центр BBK Electronics (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь – 8(20) 007-311-11

Казахстан – 8(00) 080-45-67

Молдова – 0 (800) 61-007

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

Украина – 0 (800) 304-222-0

Время работы Единого информационного центра:

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс и дни государственных праздников – выходные.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

- Изготовитель: BBK ELECTRONICS LIMITED, 10/F, NO.1 CHATHAM ROAD SOUTH, TSIM SHA TSUI KOWLOON, HONG KONG, CHINA (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД, Китай, Гонконг, Коулун, Чим Ша Цуй, Чатам роуд, № 1, 10 этаж).
- Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрязево, д. 17А, стр. 1А. service@smc.com.ru, 8(499) 550-50-82.
- Импортер* – ООО «Газ Венчуре», 220035, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Тимирязева, 46, оф. 1.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ и/или страны ЕТС. Актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

BBK ELECTRONICS LTD.

СДЕЛАНО В КИТАЕ

v2.0



A Заполняется сервисным центром
Заполнность сервисным центром

DATA ПРИЕМА
дата приемки

DATA ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливі позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ
РАБОТА та виконена робота

печать
сервисного
центра
печатка
сервисного
центрю

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А»

Заполняется сервисным центром

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А»

Заполниться сервисним центром

B Заполняется сервисным центром
Заполнность сервисным центром

DATA ПРИЕМА
дата приемки

DATA ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливі позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ
РАБОТА та виконена робота

печать
сервисного
центра
печатка
сервисного
центрю

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б»

Заполняется сервисным центром

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б»

Заполниться сервисним центром

B Заполняется сервисным центром
Заполнность сервисным центром

DATA ПРИЕМА
дата приемки

DATA ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливі позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ
РАБОТА та виконена робота

печать
сервисного
центра
печатка
сервисного
центрю

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В»

Заполняется сервисным центром

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В»

Заполниться сервисним центром

DATA ПРИЕМА
дата приемки

DATA ВЫДАЧИ
дата выдачи

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ
особливі позначення

ДЕФЕКТ И ВЫПОЛНЕННАЯ
РАБОТА та виконена робота

печать
сервисного
центра
печатка
сервисного
центрю

печать
сервисного
центра
печатка
сервисного
центрю

ПРЕТЕНЗІЙ НЕ ІМЕЮ
(ПОДПІСЬ ПОТРЕБІТЕЛЯ)
ПРЕТЕНЗІЙ НЕ ІМЕЮ
(ПОДПІСЬ ПОТРЕБІТЕЛЯ)
(ПОДПІСЬ СПІВВАЧА)



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

ГАРАНТИЯ ГАРАНТИЯ

Заполняется фирмой-продавцом

Заповнюється фірмою-продажцем

ИЗДЕЛИЕ

виріб

МОДЕЛЬ

модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ

дата продажи

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

фірма-продажець

АДРЕС ФИРМЫ-ПРОДАВЦА

адрес фірми-продажеца (здрібно)

ТЕЛЕФОН ФИРМЫ-ПРОДАВЦА

телефон фірми-продажаца

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

дата виробництва

ЦЕНА

ціна

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

гарантійний термін (строк)

С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОЗНАКОМЛЕН, РАБОТА И КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ ПРОВЕРЕНА, ПРЕТЕНЗІЙ К ВНЕШНEMU ВИДУ НЕ ИМЕЮ З УМОВАМИ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОЗНАКОМЛЕНІЙ, РОБОТУ ТА КОМПЛЕКТНОСТЬ ВИРОБУ ПЕРЕВІРЕНО, ПРЕТЕНЗІЙ ДО ЗОВНІШНЬОГО ВІГЛЯДУ НЕ МАЮ

ПОДСИГ ПОКУПАТЕЛЯ
ПІДПІСКА ПОКУПЦЯ

ФІО И ПОДСИГ ОТВЕТСТВЕННОГО ЛИЦА ПРОДАВЦА
ПІБ ТА ПІДПІС ВІДПОВІДАЛЬНОЇ ОСОБИ ПРОДАВЦЯ

печатка або штамп продавца
печатка або штамп продавца

ВНИМАНИЕ! УВАГА!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, включая отрывные корешки внутри.
Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон, включаючи відривні кірінці всередині.



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А»

Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А»

Заповнюється фірмою-продажцем

ИЗДЕЛИЕ

виріб

МОДЕЛЬ

модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ

дата продажи

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДСИГ ПРОДАВЦА

фірма-продажець та підпис продавца

печатка
или штамп
продавца

печатка
або штамп
продавця

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ ВІДМОСТІ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

ФІРМА-УСТАНОВЩИК фірма-встановлювач

НОМЕР СЕРТИФІКАТА номер сертифікату

ДАТА УСТАНОВКИ дата встановлення

МАСТЕР майстер

ПРЕТЕНЗІЙ НЕ ИМЕЮ (ПОДСИГ
ПОТРЕБІТЕЛЯ)
ПРЕТЕНЗІЙ НЕ МАЮ (ПІДПІС СЛОВНИЧКА)



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б»

Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б»

Заповнюється фірмою-продажцем

ИЗДЕЛИЕ

виріб

МОДЕЛЬ

модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ

дата продажи

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДСИГ ПРОДАВЦА

фірма-продажець та підпис продавца

печатка
или штамп
продавца

печатка
або штамп
продавця



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В»

Заполняется фирмой-продавцом

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В»

Заповнюється фірмою-продажцем

ИЗДЕЛИЕ

виріб

МОДЕЛЬ

модель

ЗАВОДСКОЙ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

заводський серійний номер

ДАТА ПРОДАЖИ

дата продажи

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ И ПОДСИГ ПРОДАВЦА

фірма-продажець та підпис продавца

печатка
или штамп
продавца

печатка
або штамп
продавця



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компания BBK Electronics LTD. выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если ваше изделие марки BBK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bbkr.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра BBK Electronics LTD. (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции).

В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BBK Electronics LTD., просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@smc.com.ru.

Условия гарантийных обязательств BBK ELECTRONICS LTD.

1. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD., предоставляемые УСЦ BBK Electronics LTD., распространяются только на модели, предназначенные BBK Electronics LTD. для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.

2. BBK Electronics LTD. устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев	Гарантийный срок, месяцев
USB/SD магнитола; CD/MP3-магнитола; CD-микросистема; DVD-микросистема; DVD-микросистема	24	12

3. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

4. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:

- соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
- чехлы, ремни, шнурья для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной BBK Electronics LTD. ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
- Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного BBK Electronics LTD. к применению с данным товаром. BBK Electronics LTD. не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании BBK Electronics LTD. совместно с изделиями других производителей.
- Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, телевидения или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, телевидения или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
- Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, не входят в объем гарантийных обязательств BBK Electronics LTD. и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.

- Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т.п.) производятся на платной основе.
7. BBK Electronics LTD. несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Ни при каких обстоятельствах BBK Electronics LTD. не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.
9. BBK Electronics LTD. гарантирует корректную работу изделия только с теми форматами (версиями) носителей и данных, которые прямо указаны в инструкции пользователя для данного изделия.
- BBK Electronics LTD. не гарантирует возможность работы изделия с форматами (версиями) носителей и данных, которые могут появиться в будущем. BBK Electronics LTD. не гарантирует возможность полноценной работы изделия с носителями информации, запись или изготовление которых была осуществлена не в заводских условиях, или с нарушениями технологии, или на устройствах других производителей аудио-, видеотехники, или с нарушением действующего законодательства в области охраны авторских и смежных прав, защиты информации и других законных прав собственников, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
- использование носителей плохого качества может приводить к невозможности выполнения записи или воспроизведения, к потере записанных или отредактированных материалов или к повреждению изделия;
 - при использовании многослойных носителей информации может наблюдаться кратковременное искажение изображения и звука при переключении между слоями;
 - воспроизведение записываемых и перезаписываемых носителей в некоторых случаях может оказаться невозможным из-за условий выполнения их записи;

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный BBK Electronics LTD. для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный BBK Electronics LTD.

2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. BBK Electronics LTD. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т.к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный заводской серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Заводской серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантайном талоне.



- 1 Первые две буквы – соответствие товарной группе (USB/SD-магнитола – BS)
- 2 Первые две цифры – год производства
- 3 Вторые две цифры – неделя производства
- 4 Трети две цифры – производственная площадка
- 5 Последние цифры – порядковый номер изделия

ВНИМАНИЕ! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантайных обязательств, проверить правильность заполнения гарантайного талона. Гарантайный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантайном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантайном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.